

Distr.: General
9 December 2019
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والسبعون

البندان ١٣٥ و ٧٠ (ج) من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠

تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها: حالات حقوق الإنسان

والتقارير المقدمة من المقررين والممثلين الخاصين

حالة حقوق الإنسان لمسلمي الروهينغيا والأقليات الأخرى في ميانمار

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.3/74/L.29

التقرير السادس والعشرون للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في البيان المقدم من الأمين العام وفقاً للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.3/74/L.29 (A/C.3/74/L.68). واجتمعت اللجنة الاستشارية، خلال نظرها في البيان، بممثلين للأمين العام قدموا معلومات وإيضاحات إضافية، واختتموها بردود خطية وردت في ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩.

٢ - وبموجب أحكام الفقرة ١٨ من منطوق مشروع القرار A/C.3/74/L.29، تطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام ما يلي: (أ) أن يواصل بذل مساعيه الحميدة ويتابع مباحثاته بشأن ميانمار، بمشاركة جميع أصحاب المصلحة ذوي الصلة، وأن يعرض المساعدة على حكومة ميانمار؛ (ب) أن يمدد فترة تعيين المبعوثة الخاصة لميانمار وأن يقدم تقريرها الذي يغطي جميع المسائل ذات الصلة التي يتم تناولها في القرار إلى الجمعية في دورتها الخامسة والسبعين؛ (ج) أن يقدم كل ما يلزم من مساعدة لتمكين المبعوثة الخاصة من الاضطلاع بولايتها بفعالية وأن يقدم تقريراً إلى الدول الأعضاء مرة كل ستة أشهر، أو حسب ما تقتضيه الحالة على أرض الواقع؛ (د) أن يحدد السبل التي يمكن من خلالها للمكلفين الحاليين بالولايات



زيادة فعالية التنفيذ في المجالات الواقعة في نطاق مسؤولية كل منهم فيما يتعلق بميانمار، وكفالة تحقيق التكامل بين أعمالهم من خلال التنسيق المعزز؛ (هـ) أن يوجّه انتباه مجلس الأمن على نحو مستمر إلى الحالة في ميانمار من خلال وضع توصيات محددة للعمل من أجل حل الأزمة الإنسانية، وتشجيع العودة الآمنة والكرامة والطوعية والمستدامة للاجئين والأشخاص المشردين قسراً من الروهينغيا، وضمان محاسبة المسؤولين عن الفضائع الجماعية وانتهاكات وتجاوزات حقوق الإنسان؛ (و) أن ينفذ التوصيات الواردة في تقرير التحقيق المستقل في انخراط الأمم المتحدة في ميانمار في الفترة من ٢٠١٠ إلى ٢٠١٨ تنفيذاً كاملاً. وعلاوة على ذلك، وبموجب أحكام الفقرة ١٩ من المنطوق، تطلب الجمعية إلى المبعوثة الخاصة أن تواصل المشاركة عن طريق الحوار التفاعلي في الدورة الخامسة والسبعين للجمعية.

٣ - وقد أدرجت الموارد المطلوبة البالغة ١٠٧٣ ٠٠٠ دولار (بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين) لعام ٢٠٢٠ في الميزانية البرنامجية المقترحة للبعثات السياسية الخاصة لعام ٢٠٢٠ في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، (A/74/6 (Sect. 3)/Add.2)، الفقرات من ٢٩٩ إلى ٣٠٣ والجدولان ٣٣ و ٣٤، وهي تغطي ما يلي: (أ) المرتبات والتكاليف العامة للموظفين (١٠٠ ٧٢٢ دولار) من أجل استمرار خمس وظائف بمعدل شغور مدرج في الميزانية قدره ٥ في المائة، وهي تحديدًا وظيفة واحدة للمبعوثة الخاصة (وكيلة أمين عام)، التي ستواصل أداء مهامها على أساس فترة الاستخدام الفعلي؛ ووظيفة واحدة لرئيس مكتب (مد-١)؛ ووظيفتين لموظفين للشؤون السياسية (١ ف-٥ و ١ ف-٤)؛ ووظيفة واحدة لمساعد إداري (الرتبة المحلية)؛ و (ب) التكاليف التشغيلية (٩٠٠ ٣٥٠ دولار)، وهي تشمل تكاليف السفر في مهام رسمية (٩٠٠ ١٨٦ دولار)، والمرافق والهياكل الأساسية (٨٠٠ ٦٤ دولار)، والنقل البري (١٢ ٠٠٠ دولار)، والاتصالات وتكنولوجيا المعلومات (١٨ ٠٠٠ دولار)، والوظائف والخدمات والمعدات الأخرى (٢٩ ٢٠٠ دولار). وستظل المبعوثة الخاصة تحصل على أشكال أخرى من الدعم الفني من إدارة الشؤون السياسية وبناء السلام، وعلى الدعم الإداري من اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ. وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن الدعم الذي تقدمه اللجنة الاقتصادية والاجتماعية يشمل خدمات دعم إدارة الموارد البشرية والشؤون المالية والميزانية وأنشطة المشتريات التي يقوم بها مكتب المبعوثة الخاصة.

٤ - وقد نظرت اللجنة الاستشارية في اقتراح الأمين العام الداعي إلى استمرار مكتب المبعوثة الخاصة للأمين العام المعنية بميانمار في سياق تقريرَي اللجنة عن الميزانية البرنامجية المقترحة للبعثات السياسية الخاصة لعام ٢٠٢٠ في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، (A/74/7/Add.1) و (A/74/7/Add.2) اللذين تم تقديمهما لكي تنظر فيها الجمعية العامة.

٥ - وتوصي اللجنة الاستشارية بأن تبلغ اللجنة الخامسة الجمعية العامة بأنه، في حال اعتمدت الجمعية مشروع القرار A/C.3/74/L.29، ستلتزم احتياجات من الموارد قدرها ١٠٣٧ ٠٠٠ (بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين) للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠ لاستمرار مكتب المبعوث الخاصة المعنية بميانمار.